

# Nachtrat Konzept (English version on page 3)

## Grundidee

Der Nachtrat wird ein Gremium, das der vielfältigen Nachtkultur in Hannover eine Stimme gibt. Die Wünsche der Menschen, die aktiv das Nachtleben gestalten, sollen festgelegt und gezielt nach außen mitgeteilt werden.

## Funktionen

- **Auftraggeber\*in für die Koordinationsstelle Nachtkultur**

Der Nachtrat gibt Ideen und Themen an die Koordinationsstelle Nachtkultur (KoN). Er legt wichtige Schwerpunkte fest und erstellt somit einen strategischen Rahmen für die Arbeit der KoN.

- **Austausch & Vernetzung**

Der Nachtrat vereint aktive Menschen des Nachtlebens mit kommunalen Stellen und Fachberatungen. Auch Beiträge von Bürger\*innen sowie externe Anregungen können in die Arbeit des Nachtrats einbezogen werden.

- **Brücke zur Politik**

Nach den Sitzungen des Nachtrats informiert die Koordinationsstelle, unter anderem im Kulturausschuss, über die Ergebnisse. Im Nachtrat selbst ist jedoch keine politische Vertretung dabei.

- **Öffentlichkeitswirksamkeit**

Der Nachtrat soll deutlich und langfristig für die Bedürfnisse des Nachtlebens in unserer Stadt eintreten. Diese Botschaft soll über die Treffen hinaus an die Öffentlichkeit weitergegeben werden.

## Struktur

Der Nachtrat soll zum einen aus **(aktiven) Vertreter\*innen der Nachtkultur** und zum anderen aus **beratenden Mitgliedern (Stadt / Land / Region & sonstige Fachberatungen)** bestehen.

### Aktive Vertreter\*innen der Nachtkultur

Die Leute, die die Nachtkultur in Hannover vertreten, sollen möglichst vielfältig sein und die verschiedenen Interessen gut repräsentieren. Diese Gruppe setzt sich aus etablierten Institutionen sowie Einzelpersonen mit Erfahrung in bestimmten Themenfeldern zusammen. Für die Auswahl werden ein Ausschreibungsverfahren und ein Findungsworkshop durchgeführt.

Die Aufgaben und Funktionen sind wie folgt:

- Regelmäßige Teilnahme an den Sitzungen
- Impulsgebende und entscheidende Funktion
- Zusammenfassung der aktuellen Bedürfnisse der Nachtkultur  
**Durch diese Zusammenarbeit sollen strategische Schwerpunkte und inhaltliche Rahmen festgelegt werden, in denen die Koordinationsstelle Nachtkultur arbeitet.**

## Beratende Mitglieder

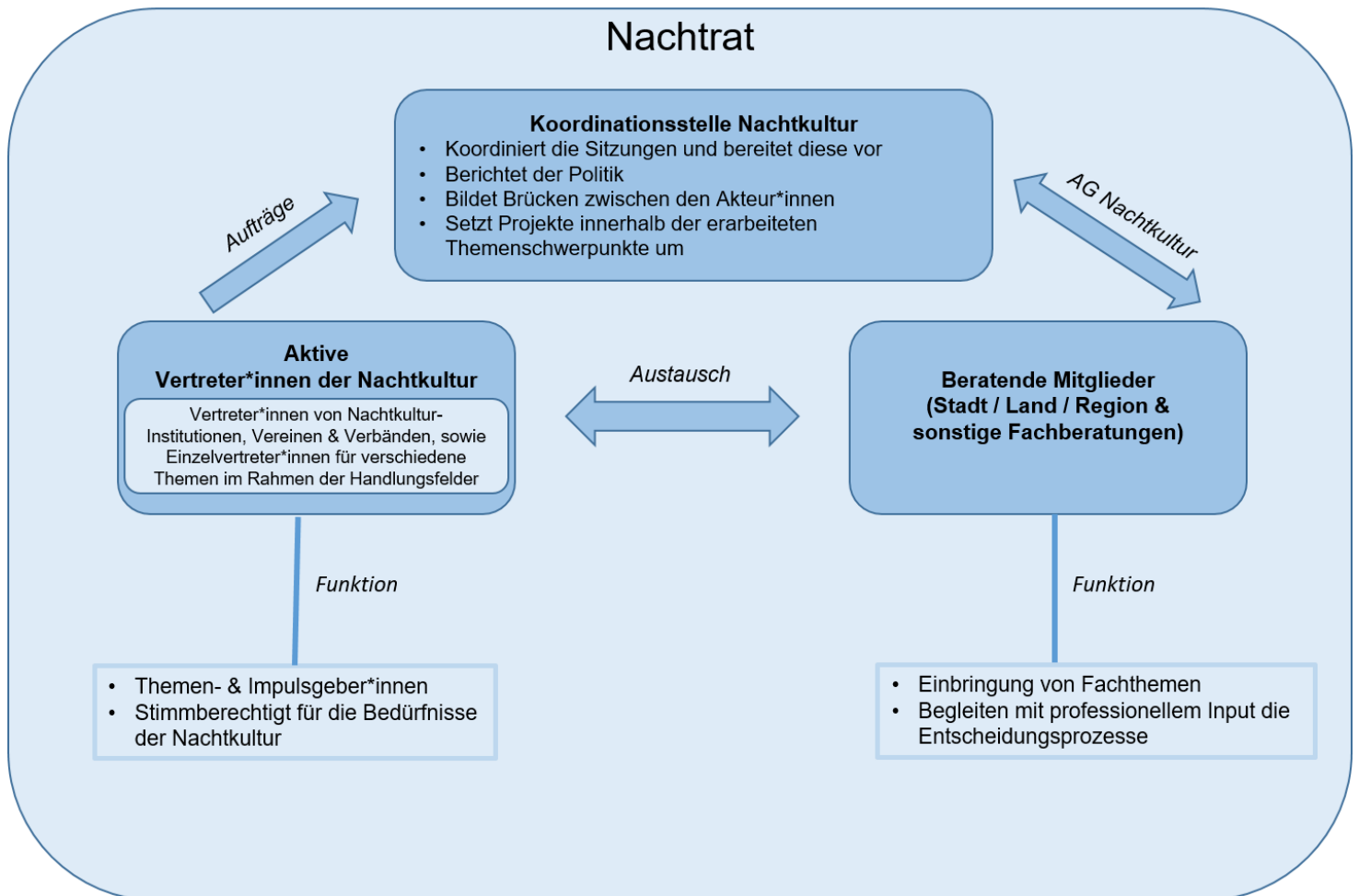
Stellen mit Bezug zur Nachtkultur in der Stadt, im Land, in der Region und in anderen Fachberatungen, die im Nachtrat vertreten sein werden. Die Koordinationsstelle spricht beratende Mitglieder an. Die Auswahl kann im Rahmen der Beteiligung erweitert werden.

Aufgaben und Funktionen umfassen:

- Bereitstellung von Themen und Impulsen
- Unterstützung der Entscheidungsprozesse mit fachlichem Input
- Austausch mit der aktiven Nachtkultur

## Koordinationsstelle Nachtkultur

Die KoN organisiert die Sitzungen und bereitet sie vor. Sie lädt Teilnehmer\*innen ein, fördert die Vernetzung unter den Mitgliedern und kommuniziert die Ergebnisse und Aufträge an die politischen Entscheidungsträger\*innen.



# Night Council Concept

The Night Council gives a voice to the diverse nightlife culture in Hanover. The wishes of the people who actively shape nightlife are to be defined and communicated to the outside world in a targeted manner.

## Tasks

- **Strategic framework**

The Night Council provides ideas and topics to the Night Governance Office. It defines important priorities and thus creates a strategic framework.

- **Exchange & Networking**

The Night Council brings together active people from the nightlife scene with local authorities and expert advisors. Contributions from citizens and external suggestions can also be incorporated into the work of the Night Council.

- **Bridge to politics**

After the meetings of the Council, the Night Governance Office reports on the results, including to the Culture Committee. However, there is no political representation on the council itself.

- **Publicity**

The Night Council should clearly and long-term advocate for the needs of nightlife in our city. This message should be passed on to the public beyond the meetings.

## Structure

The Night Council consists of (active) representatives of night culture and advisory members (city / state / region & other specialist advisory bodies).

### Active representatives of night culture

The people who represent night culture in Hanover should be as diverse as possible and represent the various interests well. This group is made up of established institutions and individuals with experience in certain subject areas. A tendering process and a selection workshop will be organized for the selection.

The tasks and functions are as follows:

- Regular attendance at meetings
- Initiating and decisive function
- Summarising the current needs of night culture

This collaboration defines strategic priorities and content-related frameworks within which the Night Governance Office works.

**Advisory members**

Organizations related to night culture in the city, in the country, in the region and in other specialised consultancies that will be represented on the Night Council.

The Night Governance Office will approach advisory members. The selection can be expanded as part of the participation process.

Tasks and functions include:

- Providing topics and impetus
- Supporting the decision-making processes with expert input
- Exchange with the active night culture

**Night Governance Office**

The night governance office coordinates the meetings and prepares them. It forms the bridge to politics and networks between the stakeholders.